№ 5. Ныне отпущаеши (Киевского роспева)

Nïñe otpushcháyeshï — **Lord, Now Lettest Thou**

(Kíyevskovo rospéva) — **(Kievan Chant)**

Медленно.[1]
[Adagio.]

Altos & Tenors stagger breathing

Soprano

Alto

ppp

Nï - ñe ot - pu - shchá - ye -
Ны - не от - пу - ща - е -

Tenor Solo*

Nï - ñe ot - pu - shchá - ye - shï ra - bá Tvo - ye -
Ны - не от - пу - ща - е - ши ра - ба Тво - е -

All tenors

Tenor

ppp

Nï - ñe ot - pu - shchá - ye -
Ны - не от - пу - ща - е -

Bass

Медленно.
[Adagio.]

Piano
(for rehearsal only)

ppp

shï ra - bá Tvo - ye - gó, Vla -
ши ра - ба Тво - е - го, Вла -

gó, Vla - dï - ko, po gla - gó - lu
го, Вла - ды - ко, по гла - го - лу

Tenor II** + hum

shï ra - bá Tvo - ye - gó, Vla -
ши ра - ба Тво - е - го, Вла -

ПРИМЕЧАНИЯ КОМПОЗИТОРА: *)Этот голос может быть заменен двумя, тремя голосами в унисон первых теноров хора.
**)Ноты под которыми стоят + надо исполнять с закрытым ртом.

COMPOSER'S NOTES: *)This voice may be performed by two or three first tenors from the chorus.
**)Notes marked with a + should be hummed.

[1]*ПРИМЕЧАНИЕ РЕДАКТОРА:* В автографе отсутствует. [1]*EDITOR'S NOTE:* This marking does not appear in the autograph score.

8

p

Nī - ñe ot - pu - shchá -
Ны - не от - пу - ща -

p

dī - ko, po gla - gó - lu Tvo - ye -
ды - ко, по гла - го - лу Тво - е -

mf *mf*

Tvo - ye - mú s mī - rom; yá - ko vī - dē - sta
Тво - е - му с ми - ром, я - ко ви - де - ста

dī - ko, po gla - gó - lu Tvo - ye -
ды - ко, по гла - го - лу Тво - е -

8

mf *p* *mf*

12

- ye - shī ra - bá Tvo - ye - gó, Vla - dī - ko,
- е - ши ра - ба Тво - е - го, Вла - ды - ко.

po gla - gó - lu
по гла - го - лу

mú s mī - rom,
му с ми - ром,

ó - chi mo - í spa - šé - ñi - ye Tvo -
о - чи мо - и спа - се - ни - е Тво -

mú s mī - rom, po gla - gó - lu
му с ми - ром, по гла - го - лу

12

16

Tvo - ye - mú
Тво - е - му

tutti

mf ...yé - zhe
...е - же

yé,
е,

Tvo - ye - mú. *mf* Yé - zhe ye - ší u - go -
Тво - е - му. Е - же е - си у - го -
...yé - zhe
...е - же

1 2 3 4 5 6

mf *p*

mf! ...yé - zhe ye - ší u - go - tó - val,
...е - же е - си у - го - то - вал,

mf *mf*

před Ĩi - tsém
пред ли - цем

19

mf *f*

...yé - zhe ye - ší u - go - tó - val před Ĩi - tsém
...е - же е - си у - го - то - вал пред ли - цем

f

ye - ší u - go - tó - val, u - go - tó - val před Ĩi - tsém
е - си у - го - то - вал, у - го - то - вал пред ли - цем

...yé - zhe ye - ší u - go - tó - val před Ĩi - tsém
...е - же е - си у - го - то - вал пред ли - цем

mf *f*

tó - val, ye - ší u - go - tó - val před Ĩi - tsém
то - вал, е - си у - го - то - вал пред ли - цем

ye - ší, ye - ší
е - си, е - си

f

yé - zhe ye - ší u - go - tó - val před Ĩi - tsém
е - же е - си у - го - то - вал пред ли - цем

f

22

fs̃eẖ Ĩīu - d̃éy, sṽet
всех лю - дей, свет

ff p

fs̃eẖ Ĩīu - d̃éy, sṽet
всех лю - дей, свет

ff p

fs̃eẖ Ĩīu - d̃éy, sṽet vo ot - kro -
всех лю - дей, свет во от - кро -

fs̃eẖ Ĩīu - d̃éy,
всех лю - дей,

ff

fs̃eẖ Ĩīu - d̃éy,
всех лю - дей,

ff

fs̃eẖ Ĩīu - d̃éy,
всех лю - дей,

22

ff p p

vo ot - kro - ṽé - ñi - ye ya - zï - kov,
во от - кро - ве - ни - е я - зы - ков,

25

mf pp tutti

i slá -
и сла -

tutti

ṽé - ñi - ye ya - zï - kov i slá -
ве - ни - е я - зы - ков, и сла -

sṽet vo ot - kro - ṽé - ñi - ye
свет во от - кро - ве - ни - е

Tenor 1

p pp tutti

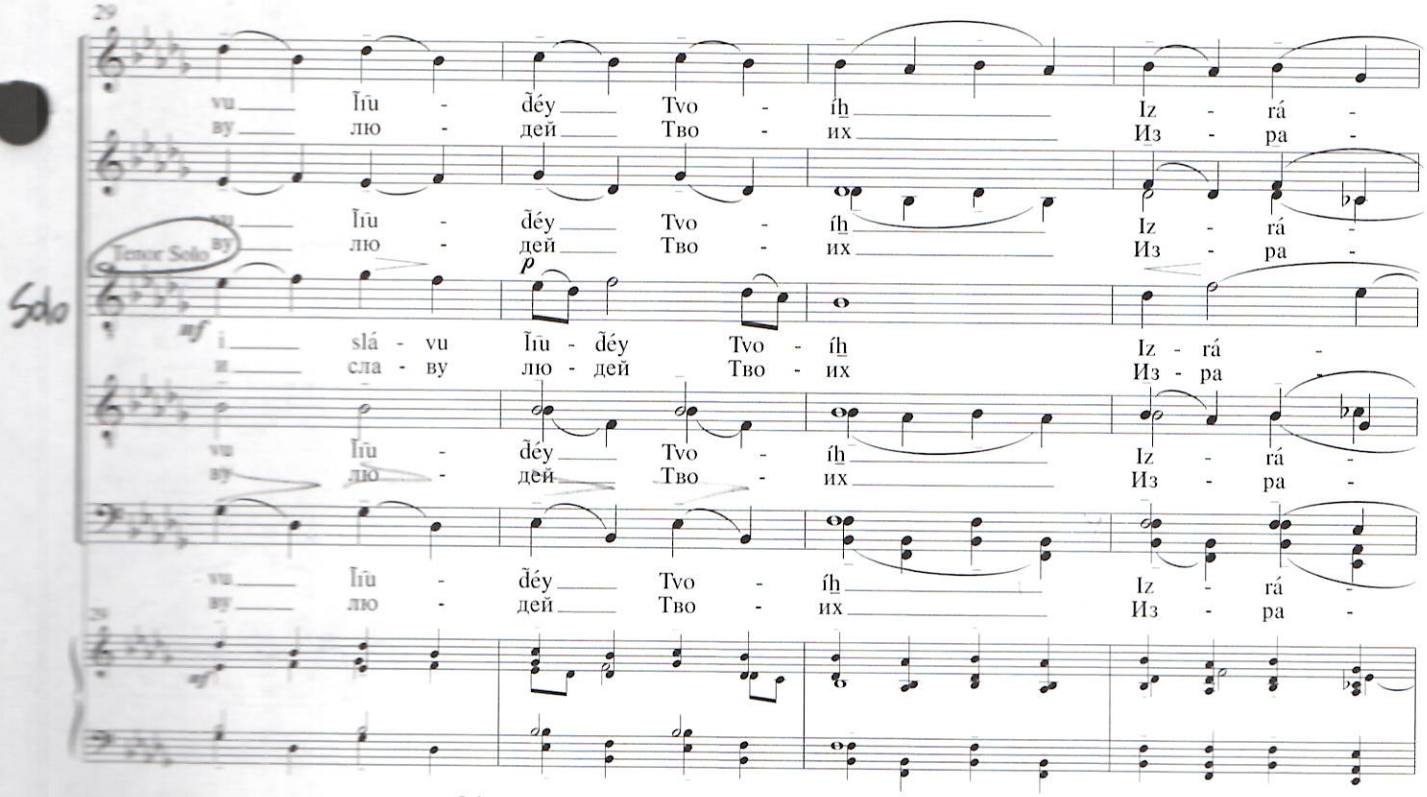
i slá -
и сла -

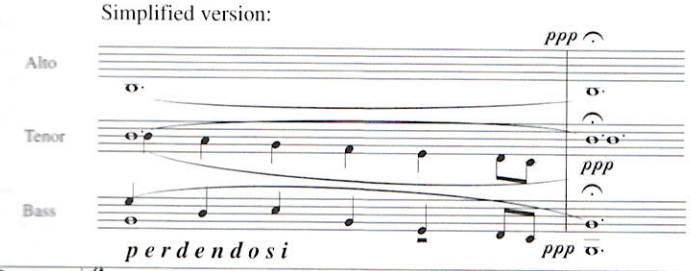
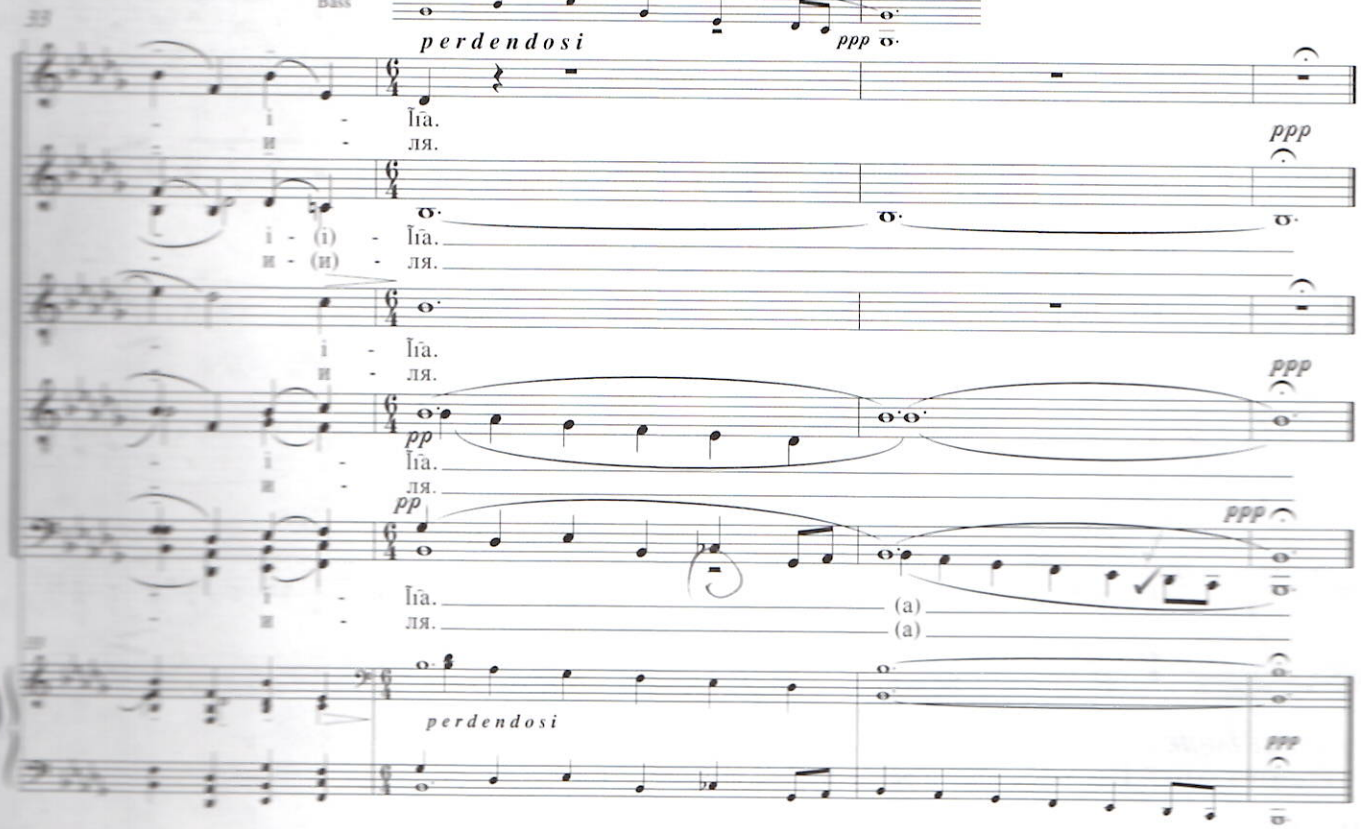
pp

i slá -
и сла -

25

mf pp



Облегченная редакция:

Simplified version: